

Dénomination latine:
Latin Dénomination: Zingiberis rhizoma

Latijnse benaming:

 $\textbf{D\'{e}nomination commerciale} \ GINGEMBRE \ RHIZOME$

Handelsnaam GEMBER WORTELSTOK



	, ,
Description	Gingembre rhizome
Omschrijving	Gember worelstock
Description	Ginger root
Caractéristiques physico-chimiques	Couleur: gris jaunâtre Kleur: geelachtig grijs Color: yellowish grey
Fysisch-chemische eigenschappen	Aspect: fragments de rhizome de ½ cm Uiterlijk: wortelstok stukjes van ½ cm
Physicochemical	Aspect: rhizome fragments of ½ cm
characteristics	Saveur / goût: piquant et épicé Smaak: scherp en pittig Flavour/taste: pungent and spicy Humidité relative: < 65% Relatieve vochtigheid: < 65% Relative humidity: < 65%
BIO Product:	NO
Caractéristiques microbiologiques	Possible sur demande et à la charge du client.
Microbiologische karakteristieken	Mogelijk op aanvraag en op kosten van de klant.
Microbiological characteristics	Possible on request and at the expense of the customer.
Traitement subis	Si nécessaire, nous induisons une fumigation par la phosphine (concentration de 1500 ppm, 4 jours, environ 25 ° C) ou par le dioxyde de carbone (pression d'environ 20 bars, 3 heures). Les produits biologiques sont exclusivement traités avec du dioxyde de carbone).
Ondergane behandeling	Indien nodig induceren we een begassing door fosfine (concentratie van 1500 ppm, 4 dagen, ca 25 ° c) of door koolstofdioxide (druk van ca. 20 bar, 3 uur). Biologische producten worden uitsluitend behandeld met koolstofdioxide).
Treatment given	If necessary, we induce a fumigation by phosphine (concentration of 1500 ppm, 4 days, ca 25° c) or by carbon dioxide (pressure of ca. 20 bar, 3 hours). Organic products ar exclusively treated with carbon dioxide).





Dénomination latine: Latin Dénomination:

Zingiberis rhizoma

Latijnse benaming:

Dénomination commerciale GINGEMBRE RHIZOME

Handelsnaam GEMBER WORTELSTOK



Contre-indication	A éviter chez la femme enceinte et cas de nausées.
	Demander l'avis du médecin en cas de calculs biliaires.
Contra-indicatie	Te vermijden bij de zwangere vrouw en gevallen van misselijkheid.
	Zoek het advies van een dokter in geval van galstenen.
Contraindication	To evaid in the evaporate warmer and ease of newser
	To avoid in the pregnant woman and cases of nausea.
	Seek the doctor's advice in case of gallstones.
Conditionnement	100 g n° 0202937, en conditionnement spécial à la demande nr 9400918
emballage	100 g II 0202937, eli condictonnement special a la demande ili 9400918
Verpakkingen	100 g nr 0202937, in speciale verpakking op aanvraag nr 9400918
Conditioning packaging	100 g nb 0202937, in special conditioning on demand nb 9400918
Composition:	Gingembre rhizome
Samenstelling:	Gember wortelstok
Composition:	Ginger root
Données d'étiquetage	GEMBER WORTELSTOK
Etiket	GINGEMBRE RHIZOME
Labelling	ZINGIBERIS RHIZOMA
	Le numéro de lot se trouve sur l'étiquette
	Het lotnummer is aanwezig op het etiket
	The batch number is located on the label
	Date de durabilité minimale: 48 mois
	Datum van minimale houdbaarheid: 48 maanden
	Minimum durability date: 48 month





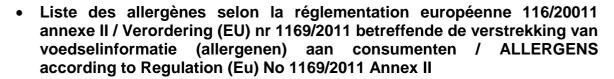
Dénomination latine:

Latin Dénomination: Zingiberis rhizoma

Latijnse benaming:

Dénomination commerciale GINGEMBRE RHIZOME

Handelsnaam GEMBER WORTELSTOK



	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maitrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Céréales contenant du gluten, et produits à base de ces céréales Glutenbevattende granen, namelijk tarwe (zoals spelt en khorasantarwe), rogge, gerst, haver of de hybride soorten daarvan en producten op basis van glutenbevattende granen Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof	No	Yes	Yes
Crustacés et produits à base de crustacés Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren Crustaceans and products thereof	No	No	No
Oeufs et produits à base d'œufs Eieren en producten op basis van eieren. Eggs and prducts thereof	No	No	No
Poissons et produits à base de poissons Vis en producten op basis van vis Fish and products thereof	No	No	No
Arachides et produits à base d'arachides Aardnoten en producten op basis van aardnoten Peanuts and products thereof	No	No	No





Dénomination latine: Latin Dénomination:

Zingiberis rhizoma

Latijnse benaming:

Dénomination commerciale GINGEMBRE RHIZOME
Handelsnaam GEMBER WORTELSTOK



	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maitrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Soja et produits à base de soja Soja en producten op basis van soja, Soybeans and products thereof	No	No	No
Lait et produits à base de lait (y compris le lactose) Melk en producten op basis van melk (inclusief lactose) Milk and products thereof (including lactose)	No	No	No
Fruits à coque et produits à base de ces fruits Noten, namelijk amandelen, hazelnoten, walnoten, cashewnoten, pecannoten, paranoten, pistachenoten, macadamianoten, en producten op basis van noten Nuts (i.e. Almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts) and products thereof	No	Yes	Yes
Céleri et produits à base de céleri Selderij en producten op basis van selderij Celery and products thereof	No	Yes	Yes
Moutarde et produits à base de moutarde Mosterd en producten op basis van mosterd Mustard and products thereof	No	Yes	Yes
Graines de sésame et produits à base de graine de sésame Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad Seasame seeds and products thereof	No	Yes	Yes





Dénomination latine: Latin Dénomination:

Zingiberis rhizoma

Latijnse benaming:

Dénomination commerciale GINGEMBRE RHIZOME

Handelsnaam GEMBER WORTELSTOK

Sales name GINGER ROOT



	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maitrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Anhydre sulfureux et sulfites Zwaveldioxide en sulfieten Sulphur dioxide and sulphites	No	No	No
Lupin et produits à base de lupin Lupine en producten op basis van lupine Lupin and products thereof	No	No	No
Mollusques et produits à base de mollusque Weekdieren en producten op basis van weekdieren Molluscs and products thereof	No	No	No

 Organismes génétiquement modifiés (OGM) / Genetisch gemodificeerde organismen (GMO) /Genetically modified organims (GMO)

Conformément aux règlements (CE) n ° 1829/2003 et 1830/2003, le produit n'est ni génétiquement modifié ni contient d'ingrédients génétiquement modifiés. Il n'y a pas besoin de déclaration acc. aux règlements mentionnés ci-dessus.

Volgens de Verordening (EG) nr. 1829/2003 en 1830/2003 is het product noch genetisch gemodificeerd, noch bevat het genetisch gemodificeerde ingrediënten. Er is geen aangifte acc. naar de bovengenoemde voorschriften.

According to Regulation (EC) No 1829/2003 and 1830/2003, the product neither is genetically modified, nor contains any genetically modified ingredients. There is no need of declaration acc. to the above named regulations.

 Pesticides/métaux lourds/mycotoxines - Pesticiden/zware metalen/mycotoxinen - Pesticides / Heavy Metals / Mycotoxins





Dénomination latine:

Latin Dénomination: Zingiberis rhizoma

Latijnse benaming:

Dénomination commerciale GINGEMBRE RHIZOME

Handelsnaam GEMBER WORTELSTOK

Sales name GINGER ROOT



Respecte les limites fixées légalement conformément aux lois et directives nationales et européennes dans la version actuelle.

Voldoen aan de wettelijk vastgestelde grenzen volgens de nationale en Europese wetten en richtlijnen in de huidige versie.

Comply to legally fixed limits according to national and European laws and directives in the current version.

According to Regulation (EC) No 1829/2003 and 1830/2003, the product neither is genetically modified, nor contains any genetically modified ingredients. There is no need of declaration acc. to the above named regulations.

Irradiation / Bestraling / Irradiation

Le produit n'est ni irradié, ni traité avec de l'oxyde d'éthylène ou du bromure de méthyle. Het product wordt niet bestraald noch behandeld met ethyleenoxide of methylbromide. The product neither is irradiated, nor treated with ethylene oxide or methyl bromide.





Dénomination latine:

Latin Dénomination: Zing

Latijnse benaming:

Zingiberis rhizoma

Dénomination commerciale GINGEMBRE RHIZOME

Handelsnaam GEMBER WORTELSTOK

Sales name GINGER ROOT



• Utilisation attendue / Verwacht gebruik /Expected use:

Conditions de distribution / distributie vereisten / Terms of distribution	En sachet de 100 g,ou en emballage special à la demande n°9400918 In zakje van 100 g, of in speciale verpakking op aanvraag nr9400918 In bag of 100 g, or special conditioning on demand n° 9400918	
Conditions de conservation / voorwaarden voor opslag / Conservation conditons (température/durée, temperatuur/duur, temperature/duration)	Stocké à l'abri de la lumière Température maximum 25°C et humidité relative < 65% A consommer avant 3 ans Bewaren: buiten invloed van licht. Maximum temperatuur 25°C en relatieve vochtigheid < 65% Voor 3 jaren te consumeren Stored products must be protected from light. Maximum temperature 25°C and relative humidity < 65% Consume before 3 years	
Utilisation attendue	 Le gingembre rhizome est utilisés pour les troubles dyspeptiques. Pour la prévention symptomatique du mal des transports. 	
Verwacht gebruik	 Gember wortelstok wordt gebruikt voor dyspeptische aandoeningen. Voor de symptomatische preventie van bewegingsziekte. 	
Expected use	 Rhizome ginger is used for dyspeptic disorders. For the symptomatic prevention of motion sickness. 	
Emplois fautifs potentiels	Bon à savoir: A éviter chez la femme enceinte en cas de nausées.	
Potentieel verkeerd gebruik	Goed om te weten: Vermijd bij zwangere vrouwen in geval van misselijkheid.	
Potentially wrong use	Good to know: Avoid in pregnant women in case of nausea.	





Dénomination latine:

Latin Dénomination: Zingiberis rhizoma

Latijnse benaming:

Dénomination commerciale GINGEMBRE RHIZOME
Handelsnaam GEMBER WORTELSTOK

Sales name GINGER ROOT



Emballage / Verpakking / Packaging

L'emballage le plus adapté:

- à l'aspect du produit (entier, coupé, poudre)

- au volume du produit

- la quantité conditionnée

sera utilisé.

Selon le cas, ce sera soit:

- un sachet polyéthylène,

- un sachet polypropylène,

- un sachet Kraft,

- un pot plastique (polyéthylène,

polypropylène)

- un seau plastique (HDPE).

De meest geschikte verpakking:

- het uiterlijk van het product (geheel, gesneden,

- de hoeveelheid van het product

- de geconditioneerde hoeveelheid

zal worden gebruikt.

Afhankelijk van het geval, zal het ofwel:

- een polyethyleenzakje,

- een polypropyleenzakje,

- een Kraft-tas,

- een plastic pot (polyethyleen, polypropyleen)

- een plastic emmer (HDPE).

The most suitable packaging:

- to the appearance of the product (whole, cut, powder)

- the volume of the product

- the quantity conditioned

will be used.

Depending on the case, it will be either:

- a polyethylene pouch,

- a polypropylene pouch,

- a Kraft bag,

- a plastic pot (polyethylene, polypropylene)

- a plastic bucket (HDPE).

Tous nos emballages respectent les limites fixées légalement conformément aux lois et directives nationales et européennes dans la version actuelle.

Al onze verpakkingen voldoen aan de limieten die wettelijk zijn vastgesteld in overeenstemming met nationale en Europese wetten en richtlijnen in de huidige versie.

All our packaging respects the limits legally established in accordance with national and European laws and directives in the current version.

